

No. 27531. Multilateral

CONVENTION ON THE RIGHTS OF THE CHILD. NEW YORK, 20 NOVEMBER 1989 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 1577, I-27531.]

OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE RIGHTS OF THE CHILD ON THE INVOLVEMENT OF CHILDREN IN ARMED CONFLICT. NEW YORK, 25 MAY 2000 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 2173, A-27531.]

RATIFICATION (WITH DECLARATION)

Central African Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 21 September 2017

Date of effect: 21 October 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 21 September 2017

Declaration:

[TEXT IN FRENCH – TEXTE EN FRANÇAIS]

« Le Gouvernement de la République centrafricaine déclare que, conformément à l'article 4 du Décret n° 85.432, du 12 septembre 1985, fixant la réglementation applicable aux personnels militaires non officiers de l'armée de terre, et à l'article 6 du décret n° 09.011 du 16 janvier 2009, fixant les règles applicables de la loi n° 08.016, portant statut de la police centrafricaine :

L'âge minimum pour l'engagement dans les forces armées centrafricaines, la gendarmerie et la police est fixé à dix-huit (18) ans révolus.

L'engagement est absolument volontaire et ne peut être fait qu'avec le plein gré du concerné. »

N° 27531. Multilatéral

CONVENTION RELATIVE AUX DROITS DE L'ENFANT. NEW YORK, 20 NOVEMBRE 1989 [*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 1577, I-27531.]

PROTOCOLE FACULTATIF À LA CONVENTION RELATIVE AUX DROITS DE L'ENFANT, CONCERNANT L'IMPLICATION D'ENFANTS DANS LES CONFLITS ARMÉS. NEW YORK, 25 MAI 2000 [*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 2173, A-27531.]

RATIFICATION (AVEC DÉCLARATION)

République centrafricaine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 21 septembre 2017

Date de prise d'effet : 21 octobre 2017

Enregistrement au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 21 septembre 2017

Déclaration :

[TRANSLATION – TRADUCTION]

The Government of the Central African Republic declares that, in accordance with article 4 of Decree No. 85.432 of 12 September 1985, which establishes regulations for non-army military personnel, and with article 6 of Decree No. 09.011 of 16 January 2009, which sets out the rules for the implementation of Act No. 08.016, which establishes regulations for the Central African police force:

The minimum age for recruitment into the Central African armed forces, the gendarmerie and the police force is set at eighteen (18) years of age.

Recruitment is entirely voluntary and cannot be carried out against the will of the individual concerned.

AMENDMENT TO ARTICLE 43 (2) OF THE
CONVENTION ON THE RIGHTS OF THE
CHILD. NEW YORK, 12 DECEMBER 1995
[*United Nations, Treaty Series*, vol. 2199,
A-27531.]

AMENDEMENT AU PARAGRAPHE 2 DE
L'ARTICLE 43 DE LA CONVENTION
RELATIVE AUX DROITS DE L'ENFANT.
NEW YORK, 12 DÉCEMBRE 1995
[*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 2199,
A-27531.]

ACCEPTANCE

Benin

*Deposit of instrument with the
Secretary-General of the United Nations:
21 September 2017*

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio,
21 September 2017*

ACCEPTATION

Bénin

*Dépôt de l'instrument auprès du
Secrétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 21 septembre 2017*

*Enregistrement au Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 21 septembre 2017*

OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION
ON THE RIGHTS OF THE CHILD ON A
COMMUNICATIONS PROCEDURE.
NEW YORK, 19 DECEMBER 2011 [*United
Nations, Treaty Series, vol. 2983, A-27531.*]

RATIFICATION

Brazil

*Deposit of instrument with the
Secretary-General of the United Nations:
29 September 2017*

Date of effect: 29 December 2017

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio,
29 September 2017*

RATIFICATION

Cyprus

*Deposit of instrument with the
Secretary-General of the United Nations:
11 September 2017*

Date of effect: 11 October 2017

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio,
11 September 2017*

PROTOCOLE FACULTATIF À LA CONVENTION
RELATIVE AUX DROITS DE L'ENFANT
ÉTABLISSANT UNE PROCÉDURE DE
PRÉSENTATION DE COMMUNICATIONS.
NEW YORK, 19 DÉCEMBRE 2011 [*Nations
Unies, Recueil des Traités, vol. 2983, A-27531.*]

RATIFICATION

Brésil

*Dépôt de l'instrument auprès du
Secrétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 29 septembre 2017*

Date de prise d'effet : 29 décembre 2017

*Enregistrement au Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 29 septembre 2017*

RATIFICATION

Chypre

*Dépôt de l'instrument auprès du
Secrétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 11 septembre 2017*

Date de prise d'effet : 11 octobre 2017

*Enregistrement au Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 11 septembre 2017*